



CORPORATE PROFILE

- **Name:** Simul International, Inc.
- **Head Office:** Tsukiji Eto Bldg.,
1-12-6 Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo 104-0045 Japan
Tel: (03) 3524-3100 Fax: (03) 3524-3195
- **Kansai Office:** Nissei-Yodoyabashi Bldg.,
3-5-29 Kitahama, Chuo-ku, Osaka 541-0041 Japan
Tel: (06) 6231-2441 Fax: (06) 6231-2442
- **Founded:** 1965
- **Capital Stock:** 40 million yen
- **President:** Junichi Hayashi
- **No. of Employees:** 130
- **No. of Interpreters and Translators:** 2,000
- **Stockholder:** Benesse Holdings, Inc. (100%)
- **Business Activities:** Interpreting, translation, corporate education services, language school
- **Main Clients:** Japan's national and local government agencies, private corporations, and other organizations
- **References:** Mizuho Bank, Ltd.
The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.
Sumitomo Mitsui Banking Corp.

BRIEF CHRONOLOGY

- 1965 ● Simul International, Inc. is established.
- 1969 ● Simul gains national recognition for its simultaneous interpreting for the television coverage of the landing of *Apollo 11* on the moon.
- 1975 ● Simul Interpreter School (the predecessor of Simul Academy) is founded.
- 1977 ● Simul International receives the Japan Foundation Special Prize.
- 1980 ● Simul Academy is established.
- 1985 ● Simul International receives the Minister for Foreign Affairs Prize.
- 1998 ● Simul becomes a wholly owned subsidiary of Benesse Corporation.
- 2000 ● Simul Business Communications, Inc. is established.
- 2003 ● Simul Technical Communications, Inc. is established.
- 2005 ● Simul provides support for the establishment of the Center for the Advancement of Interpreting Skills, a nonprofit organization.
- 2011 ● LinkTrans Simul, Inc. is established.

SIMUL GROUP COMPANIES

Simul Business Communications, Inc.

- **Business Activities:** Bilingual staff dispatching and job placement services (in-house translators/interpreters, bilingual secretaries and clerical workers, etc.)

Simul Technical Communications, Inc.

- **Business Activities:** Leasing and operation as well as sale and maintenance of simultaneous interpreting equipment and AV equipment

LinkTrans Simul, Inc.

- **Business Activities:** Translation in specialized fields

<http://www.simul.co.jp/en/top.html>

Note: When contacting Simul from outside Japan, the country code for Japan must be added to the above telephone and facsimile numbers, and the first zero in the numbers must be omitted. For example, to call Simul International's head office from outside Japan, please dial 81-3-3524-3100.

SIMUL INTERNATIONAL, INC.

Simul: Linking People and Countries

Professional Support for Today's Global Communications

● Interpreting

- Offers interpreting services between Japanese and English, Chinese, French, Spanish, German, Korean, Russian, and Italian. (Simul has exclusive-contract Japanese/English interpreters.)
- Lines up interpreting services in Japan, North America, Europe, and Australia using local interpreters.
- Arranges interpreters between English and French, Russian, Spanish, and Chinese.
- Enjoys an outstanding reputation for the performance of its interpreters at government negotiations, symposiums, corporate executive meetings, and press conferences.



● Interpreting Equipment

- Creates optimal interpreting environments using its superior simultaneous interpreting equipment and technical skill.
- Offers conference miking systems able to handle large congresses.
- Delivers professional sound and visual systems for events and conferences.
- Produces and edits audio recordings, videos, and DVDs of conferences in English, Japanese, and other languages.
- Provides comprehensive services from system consulting to equipment setup, operation, and sales.
- Dispatches technicians (short and long term) and offers system administration and equipment maintenance services.



● Corporate Education Services

- Provides corporations and organizations with a wide range of business English and Chinese programs, from basic to high-level skills training.
- Satisfies all kinds of language training requirements (from general to assignment-specific) with its tailor-made curricula and top-flight instructors.
- Delivers a wide spectrum of training programs from Business English and Chinese (beginner to advanced levels) to Business Writing and Presentations courses.
- Offers private Internet-based lessons that can be taken anywhere in the world.



● Translation

- Provides translation services between Japanese and English, Chinese, French, Spanish, German, Korean, Russian, and Italian.
- Carefully screens all translator, quality-control reviewer, and editor applicants and registers only those with the finest skills and qualifications.
- Ensures excellent translations with its comprehensive quality-control system.
- Offers different services for different uses, including a service that offers the uncompromising quality that built Simul's excellent reputation and a service that prioritizes cost performance.



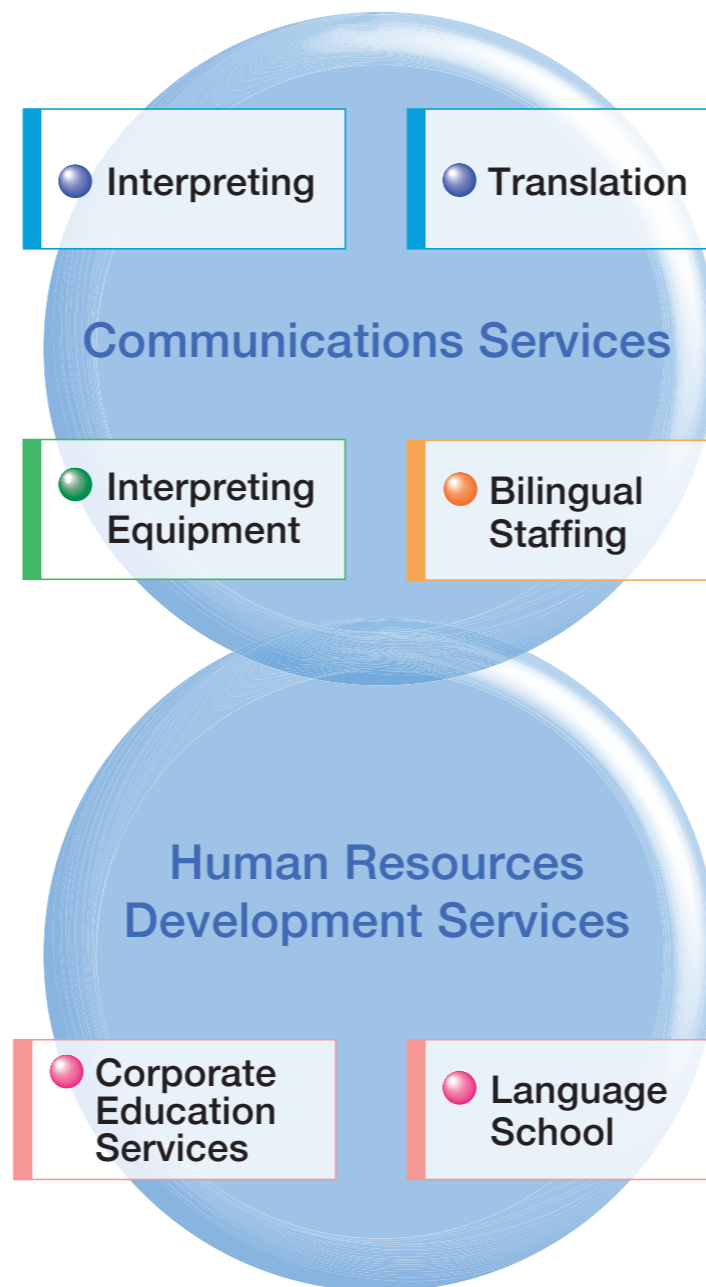
● Bilingual Staffing

- Provides both temporary staffing and permanent job placement.
- Introduces bilinguals able to handle various in-house interpreting situations.
- Arranges bilinguals able to translate business documents, review translations, and edit documents.
- Dispatches bilinguals able to handle secretarial and clerical work in English as well as provide linguistic support at international events.
- Also arranges staff fluent in languages other than English and Japanese.



● Language School

- Provides a wide range of courses from practical programs to enhance language skills to advanced courses to train professional interpreters and translators.
- Offers courses in English, Chinese, and French.
- Delivers Internet courses that can be started at anytime, in addition to classroom-based programs.



Simul Group

● Simul International ● Simul Academy ● Simul Business Communications ● Simul Technical Communications ● LinkTrans Simul (translation in specialized fields)